

ENG	CZ	SK	D	H
Camping shower 40l Camping shower with a volume of 40l. Made of durable black PVC with external dimensions of a filled bag 40 x 40 x 26 cm. The package includes a hanging set, a shower hose equipped with a shower head with valve and a solar bag. To save space, the empty bag can be safely folded after use.	Kempingová sprcha 40l Kempingová sprcha s objemom 40l. Zhotovení z odolného PVC černé barvy s vnějšími rozměry naplněného vaku 40 x 40 x 26 cm. Součástí sady je sada k zavěšení, hadice se sprchou s uzavíráním průtoku vody a solární vak. Pro úsporu místa lze prázdný vak po použití bezpečně složit.	Kempingová sprcha 40l Kempingová sprcha s objemom 40l. Zhotovenie z odolného PVC čiernej farby s vonkajšími rozmery naplneného vaku 40 x 40 x 26 cm. Súčasťou sady je sada na zavesenie, hadice so sprchou s uzatváraním prietoku vody a solárne vak. Pre úsporu miesta možno prázdný vak po použití bezpečne zložiť.	Camping Dusche 40l Campingdusche mit einem Volumen von 40l. Hergestellt aus strapazierfähigem schwarzem PVC mit Außenabmessungen eines gefüllten Beutels 40 x 40 x 26 cm. Das Set enthält ein Hängeset, einen Schlauch mit Dusche mit Absperrung des Wasserflusses und einen Solarbeutel. Aus Platzgründen kann der leere Beutel nach Gebrauch sicher zusammengelegt werden.	Kemping zuhany 40l Kempingzuhany 40l térfogattal. Tartós fekete PVC-ből, 40 x 40 x 26 cm-es töltött zsák külső méreteivel. A készlet tartalmaz egy függesztőkészletet, egy tömlőt zuhannyal a víz áramlásának elzárásával és egy napelemes zsákot. Helytakarékoság érdekében az üres zacskót használat után biztonságosan össze lehet hajtani.
Instructions for use: - Rinse the bag thoroughly before first use (a tablespoon of baking soda can be used - then rinse again with clean water) - Attach the hose by sliding it onto the end at the bottom of the bag - then push the shower head inwards to the OFF position. - Fill the bag with water using the opened top cap as needed and close the cap again. - To heat the water, hang the shower, or place it on ground on a sunny place. - Before use, hang the shower vertically with a rope and hook. - To use, slide the shower head outwards to the ON position, to close the water flow, slide the head back in, OFF position.	Návod k použití: - Před prvním použitím vak důkladně vypláchněte (lze použít lžičku jedlé sody - poté opět vypláchněte čistou vodou) - Připevněte hadici nasunutím na vyústění ve spodní části vaku - poté zatlačte hlavici sprchy směrem dovnitř pro pozici OFF. - Vak naplňte pomocí otevřeného vrchního uzávěru dle potřeb vodou a uzavřete. - Pro ohřev vody zavěste sprchu, případně položte na zem na slunečné místo. - Před použitím sprchu zavěste do výšky pomocí lana a háku. - Pro použití vysuňte hlavici sprchy směrem ven pro polohu ON, pro uzavření průtoku vody opět hlavici zasuněte, poloha OFF.	Návod k použitiu: - Pred prvým použitím vak dôkladne vypláchnite (možno použiť lyžicu jedlej sódy - potom opäť vypláchnite čistou vodou) - Pripevnite hadicu nasunutím na vyústení v spodnej časti vaku - potom zatlačte hlavicu sprchy smerom dovnútra pre pozíciu OFF. - Vak naplňte pomocou otvoreného vrchného uzáveru podľa potrieb vodou a uzáver opäť uzavrite. - Pre ohrev vody zaveste sprchu, prípadne položte na zem na slnečné miesto. - Pred použitím sprchu zaveste do výšky pomocou lana a háku. - Na použitie vysuňte hlavicu sprchy smerom von pre polohu ON, pre uzatvorenie prietoku vody opäť hlavicu zasunite, poloha OFF.	Gebrauchsanweisung: - Spülen Sie den Beutel vor dem ersten Gebrauch gründlich aus (ein Esslöffel Backpulver kann verwendet werden - dann erneut mit sauberem Wasser abspülen). - Befestigen Sie den Schlauch, indem Sie ihn auf den Auslauf am Boden des Beutels schieben. Drücken Sie dann den Duschkopf nach innen in die Position AUS. - Füllen Sie den Beutel nach Bedarf mit der offenen oberen Kappe mit Wasser und schließen Sie die Kappe wieder. - Um das Wasser zu erhitzen, hängen Sie Dusche auf oder stellen Sie an einem sonnigen Ort auf den Boden. - Hängen Sie die Dusche vor dem Gebrauch senkrecht mit einem Seil und einem Haken auf. - Schieben Sie den Duschkopf zur Verwendung in die Position EIN nach außen. Um den Wasserfluss zu schließen, schieben Sie den Kopf wieder in die Position AUS.	Használati útmutató: - Az első használat előtt alaposan öblítse le a táskát (egy evőkanál szódaikkárbóna használható - majd öblítse le újra tiszta vízzel) - Csatlakoztassa a tömlőt a táska alján lévő kifolyóra csúsztatva - majd tolja befelé a zuhanyfejet az OFF állásba. - Szükség szerint töltsze fel a tasakot vízzel a nyitott felső sapka használatával, majd zárja le ismét a kupakot. - A víz melegítéséhez helyezze a zuhanyt a földre, vagy akassza fel napos helyre. - Használat előtt függessze függőlegesen a zuhanyt kötéllal és kampóval. - Használatához csúsztassa a zuhanyfejet kifelé ON állásba, a vízáram leállításához csúsztassa vissza a fejet OFF állásba.
Caution: The water in the shower can reach temperatures above 50°C - test the water temperature before showering and top up with cold water if necessary.	Upozornění: Voda ve sprše může dosáhnout teplot nad 50°C - před osprchováním otestujte teplotu vody a případně doplňte vodou studenou.	Upozornenie: Voda v sprche môže dosiahnuť teplotu nad 50°C - pred osprchovaním otestujte teplotu vody a prípadne doplňte vodou studenú.	Beachten: Das Wasser in der Dusche kann Temperaturen über 50°C erreichen - testen Sie die Wassertemperatur vor dem Duschen und füllen Sie bei Bedarf kaltes Wasser nach.	Értesítés: A zuhany alatt a víz elérheti az 50°C feletti hőmérsékletet - zuhanyozás előtt tesztelje a víz hőmérsékletét, és ha szükséges, töltsze fel hideg vízzel.

